

MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT

SÉANCE ORDINAIRE / REGULAR MEETING
5 SEPTEMBRE / SEPTEMBER 5, 2018
BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE
19H15 / 7 :15 PM

ORDRE DU JOUR / AGENDA

- | | |
|---|---|
| 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE | 1. OPENING OF THE MEETING |
| 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | 2. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 1, 10 & 27 AOÛT – SÉANCE EXTRAORDINAIRE | 3. ADOPTION OF THE MINUTES FROM AUGUST 1, 10 & 27 SPECIAL MEETING |
| 4. MOT DU MAIRE | 4. MAYOR'S WORD |
| 5. RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL | 5. BUILDING INSPECTOR'S REPORT |
| 6. JESSICA NILSSON - SUIVI | 6. JESSICA NILSSON – UPDATE |
| 7. DEMANDE DES CONTRIBUABLES | 7. TAXPAYER'S REQUESTS |
| 8. INFORMATION – ÉLECTIONS PROVINCIALES OCTOBRE 2018 | 8. INFORMATION – OCTOBER 2018 PROVINCIAL ELECTIONS |
| 9. INFORMATION – SUBVENTION BORNES SÈCHES | 9. INFORMATION – DRY HYDRANT FUNDING |
| 10. INFORMATION – STONEY BATTER ROAD (MUN. CLARENDON) | 10. INFORMATION – STONEY BATTER ROAD (MUN. CLARENDON) |
| 11. INFORMATION – WSP TECQ 2014-2018 | 11. INFORMATION – WSP TECQ 2014-2018 |
| 12. INFORMATION – 2018 BOURSES – ESSC | 12. INFORMATION – 2018 ESSC BURSARIES |
| 13. INFORMATION – COMPENSATION 2017 – RECYC QUÉBEC | 13. INFORMATION – RECYC- QUEBEC 2017 COMPENSATION |

- | | |
|---|---|
| 14. RÉSOLUTION –
RENOUVELLEMENT
ASSURANCES 2018-2019 | 14. RESOLUTION – INSURANCE
CONTRACT RENEWAL 2018-
2019 |
| 15. RÉSOLUTION –
REFINANCEMENT – STEFE | 15. RESOLUTION – REFINANCING
– STEFE |
| 16. RÉSOLUTION – APPEL
D’OFFRE POUR LE
REFINANCEMENT | 16. RESOLUTION – CALL FOR
TENDERS |
| 17. RÉSOLUTION – DEMANDE DE
PERMIS (INSPECTEUR) | 17. RESOLUTION – PERMIT
REQUESTS (INSPECTOR) |
| 18. RÉSOLUTION – TÂCHES DES
ÉLUS MUNICIPAUX | 18. RESOLUTION –
COUNCILLORS’ TASKS |
| 19. RÉSOLUTION –
CONTRIBUTION – TOURNOI
DE GOLF – PARC DES CHUTES
COULONGE | 19. RESOLUTION –
CONTRIBUTION GOLF
TOURNAMENT – CHUTES
COULONGE |
| 20. RÉSOLUTION – EMBAUCHE &
RÉMUNÉRATION DU CHEF
POMPIER PAR INTÉRIM SU
SERVICE DE POMPIER BGCP | 20. RESOLUTION – HIRE AND
REMUNERATION FOR THE
FIRE CHIEF BY INTERIM FOR
THE BGCP FIRE BRIGADE |
| 21. RÉSOLUTION – PAIEMENT DES
POMPIERS VOLONTAIRES
LORS D’INTERVENTION SUR
LE TERRITOIRE DE LA
MUNICIPALITÉ | 21. RESOLUTION –
REMUNERATION FOR
FIREMEN – INTERVENTION ON
THE MUNICIPALITY’S
TERRITORY |
| 22. INFORMATION – ARRÉRAGES
DE TAXES 2017 | 22. INFORMATION – 2017 TAX
ARREARS |
| 23. RÉSOLUTION – COMPTES À
PAYER LE 6 SEPTEMBRE 2018 | 23. RESOLUTION – ACCOUNTS TO
BE PAID SEPTEMBER 6, 2018 |
| 24. INFORMATION –COMPTES ET
SALAIRES PAYÉS EN AOÛT
2018 | 24. INFORMATION – ACCOUNTS
AND REMUNERATION PAID IN
AUGUST 2018 |
| 25. DISCUSSIONS DES
CONSEILLERS | 25. COUNCILLORS’ DISCUSSION |
| 26. VARIA | 26. VARIA |
| 27. LEVÉE DE LA SÉANCE | 27. ADJOURNMENT |